

Reforma de Salud y las Implicaciones para la Comunidad Latina

Presentación para el Programa de Gerontología en la Universidad de Guadalajara

Fernando M. Torres-Gil

Director del Centro de Investigación de Políticas de Envejecimiento en la Universidad de California, Los Ángeles

Los Estados Unidos se encuentran en medio de gran debates sobre la reforma de salud. Estos debates se enfocan en los temas sobre la expansión de la cobertura de atención médico y reformando un sistema que muchos consideran está en desorden. En las décadas pasadas, el sistema de atención médica que se desarrollo en los Estados Unidos es uno en cual depende profundamente en el poder de producir ganancias financieras para los proveedores de seguros médicos. El resultado de este sistema incluye una multitud de ineficacia, beneficios de ganancias excesivos, gran disparidades en el nivel de salud a base de ingresos, raza y edad, y el creciente desencanto en el sistema privado de atención médico. Los resultados de estos debates mantienen un gran interés para los Latinos. Los Hispanos, por ejemplo los Mexicanos, Centro Americanos, Puertorriqueños, igual como los indocumentados, tienen el peor acceso al sistema de atención medico y confían profundamente en los programas proporcionados por el gobierno o por instituciones públicas.

Los Estados Unidos han desarrollado y utilizan dos programas principales de seguros médicos: Medicare y Medicaid. El programa Medicare provee asistencia médica para personas incapacitadas y de edad avanzada mientras el programa Medicaid provee asistencia médica para personas de muy bajos recursos. Estos dos programas, Medicare y Medicaid, son programas proporcionados por el gobierno cuales producen desembolsos de gran escala al nivel federal. Como consecuencia, Medicare y Medicaid se enfrentan con el problema de recortes en fondos aun ya son severamente limitados. Estos dos programas son la red de protección para muchas personas necesitados de atención médica. No poder calificar con los requisitos para poder utilizar Medicare o Medicaid resulta en mantener esperanza en recibir asistencia médica por medio de empleo o tener que comprar un plan de seguro medico individualmente. Hoy en día, casi 45 millones de personas bajo los 65 años de edad se encuentran sin ninguna forma de seguro médico y casi 75 millones de personas se encuentran sin ninguna forma de seguro médico a un punto del año. Para los individuos cuales tienen un seguro medico, existe la realidad de tener que pagar precios más altos, sufrir más restricciones, temer ser negados cobertura por medio del empleador o la agencia de seguro por razones asociadas de una condición crónica o costosa. Las compañías de seguros médicos y farmacéuticas son dos de las industrias más lucrativas de los Estados Unidos, entonces, no es de modo sorprendente que las prioridades no son en el bienestar de sus consumidores, si no el la potencia de producir las máximas ganancias posibles. Tomando esto en cuenta, las compañías de seguros médicos y farmacéuticas han intensamente opuesto cualquier propuesta para reformar el sistema de seguros médicos que podrían infiltrar sus ganancias.

En este momento, el Congreso de los Estados Unidos ha pasado dos diferentes versiones de reforma de salud, una por la Camera de Representantes de los Estados Unidos y otra por el Senado de los Estados Unidos. Las dos versiones harán mucho en resolver las desigualdades que existen en el sistema de atención médica y los resultados beneficiarán a personas Latinas que son

residentes documentados o ciudadanos de los Estados Unidos. Por ejemplo, las dos versiones de las propuestas reformas eliminan la habilidad de las compañías de seguro médico de negar cobertura a cualquier persona por causa de tener alguna enfermedad pre-existente. También ambas propuestas reformas requieren que compañías de seguro médico proveen cobertura a todas personas y ponen fin a la discriminación a base de enfermedad, edad, o habilidad de mantener empleo. Finalmente, las dos reformas propuestas obligarán a todos los Americanos que mantengan un seguro médico y que fondos públicos sean disponibles para negocios pequeños y personas de bajos recursos. En este mes de enero, el Congreso de los Estados Unidos mantendrá discusiones sobre las propuestas reformas e intentará a consolidar ambas versiones en una sola propuesta sobre el sistema de salud antes del fin del mes. Todos mantenemos esperanza que una nueva ley se inicie. Los Estados Unidos es la única nación industrializada que no provee cobertura de salud como derecho universal para todos sus constituyentes. Aunque el nivel de y calidad de atención médico varíe, todas las otras naciones, incluso México, mantienen este derecho para sus constituyentes.

Los resultados de estos debates sobre la reforma de atención médico son pertinente al país de México porque las decisiones finales tal vez dependerán en discusiones sobre los temas de inmigración y las personas indocumentadas. Las dos propuestas reformas solamente podrán ser utilizadas por personas documentadas o ciudadanos de los Estados Unidos. Los representantes que pertenecen al Caucus Hispano aplazarán sus votos para intentar que personas indocumentadas también sean incluidas para poder recibir seguro médico básico. Sin embargo, el clima económico que en cual nos enfrentamos conjunto con la opinión del público general, señala que el resultado de las propuestas reformas no incluyeran a los indocumentados. Otro tema similar que tendrá inmenso discurso será sobre el derecho de la mujer en decidir tener un aborto. Miembros del Congreso que son conservativos tratarán de restringir ese derecho, mientras los miembros más liberales lucharán en que permanezca.

Sin tener en cuenta los debates sobre inmigración o las leyes del aborto, las decisiones finales del Congreso sobre el seguro y atención médico serán crucial porque los resultados proporcionarán seguro médico como derecho universal. Para nosotros quienes estamos preocupados sobre este tema, lucharemos principalmente para iniciar el seguro médico universal, y en los años adelante, lucharemos por una reforma inmigratoria. Presidente Obama a comprometido que durante este año presentara una reforma inmigratoria que ayudará establecer “un camino hacia la ciudadanía.” Esto también va a facilitar en poder proveer seguro médico para todos los inmigrantes sin tener que ser ciudadanos.

La reforma sobre la atención médica beneficiará la comunidad Hispana en varias maneras, incluso, aumentar el acceso a servicios médicos porque la reforma proporcionará más fondos para clínicas comunitarias cuales proveen atención médica a nuestra familias Hispans. Tomando en cuenta que entre los años 2030-2040 se estima que la comunidad Latina se convertirá en el grupo de minoría más grande de la población de los Estados Unidos, todos deberíamos tener un gran interés en el bienestar de los Latinos porque ellos serán los que mantendrán una gran fracción de los trabajos en el futuro. La política y las pólizas de los Estados Unidos pueden ser complicadas y difíciles de entender para otras naciones. Los Estados Unidos funcionan a base de un sistema democrático desarrollado sobre los últimos 200 años y confía en los principios de separación de poderes y de un gobierno descentralizado. Así puede tardar muchos años antes de que abordemos problemas fundamentales. Los compromisos y las negociaciones para aprobar una ley a través de



nuestro sistema del congreso pueden producir un producto imperfecto. Aún, estos acercamientos ampliados permiten a los ciudadanos de los Estados Unidos entrar en el análisis final, demostrando que los Estados Unidos se esfuerzan servir a su gente. Esperamos que la reforma de la salud pase y que todos nosotros, especialmente la comunidad Latina, finalmente alcanzaremos cobertura de seguro médico como derecho universal.